

Debbie Waddington

From: Canadian Pari-Mutuel Agency Notices - Memo de l'Agence canadienne du pari mutuel <CPMA-NOTIFICATIONS-ACPM@WWW.AGR.GC.CA> on behalf of Baird, Collin <Collin.Baird@AGR.GC.CA>
Sent: Wednesday, April 27, 2016 12:18 PM
To: CPMA-NOTIFICATIONS-ACPM@WWW.AGR.GC.CA
Subject: Director, Equine Drug Control Program - Directrice, Programme de contrôle des drogues équines
Attachments: 20160427 - Memo to Industry re Director EDCP.pdf

April 27, 2016

Le 27 avril 2016

MEMORANDUM TO:
Provincial Regulatory Bodies
Canadian Horse Racing Associations
Horse Persons Groups

NOTE DE SERVICE AUX :
Organismes de réglementation provinciaux
Associations canadiennes de l'industrie des
courses de chevaux
Groupes de professionnels du cheval

SUBJECT: Director, Equine Drug Control Program

OBJET : Directrice, Programme de contrôle des
drogues équines

I would like to advise you of some changes affecting the management of the Canadian Pari-Mutuel Agency's Equine Drug Control Program (EDCP).

J'aimerais vous informer de certains changements touchant la gestion du Programme de contrôle des drogues équines (PCDE) de l'Agence canadienne du pari mutuel (ACPM).

Dr. Adam Chambers has accepted a position with the Alcohol and Gaming Commission of Ontario (AGCO) as Senior Veterinary Services Manager. For several years, a work-share agreement allowed CPMA and AGCO (formerly Ontario Racing Commission) to jointly benefit from Dr. Chambers' thoughtful approach to drug control and its impact on horse racing. Unfortunately, this will no longer be possible, as his new responsibilities will command all of his attention.

Le D^r Adam Chambers a accepté le poste de gestionnaire principal des services vétérinaires à la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario (CAJO). Durant plusieurs années, une entente de travail partagé a permis à l'ACPM et à la CAJO (autrefois la Commission des jeux) de bénéficier conjointement de l'approche réfléchie du D^r Chambers envers le contrôle des drogues et ses effets sur les courses de chevaux. Cela ne sera malheureusement plus possible, car ses nouvelles responsabilités monopoliseront toute son attention.

The CPMA's loss will be the AGCO's gain and we are pleased that Dr. Chambers will remain in the horse racing industry. I would like to thank Dr. Chambers for his years of service and commitment to the CPMA, and the Canadian horse racing industry.

Ce qui représente une perte pour l'ACPM sera un gain pour la CAJO, et nous nous réjouissons du fait que le D^r Chambers demeure au sein de l'industrie des courses de chevaux. Je tiens à remercier le D^r Chambers pour ses années de service et d'engagement à l'ACPM et dans l'industrie canadienne des courses de chevaux.

I would also like to welcome Dr. Carolyn Cooper, DVM, as CPMA's new Director, Equine Drug

Je souhaite également la bienvenue à la D^{re} Carolyn Cooper, D.M.V., qui sera la nouvelle

Control Program (EDCP). Dr. Cooper, a veterinarian from the Canadian Food Inspection Agency, will have overall responsibility for the EDCP and started her new responsibilities on April 18th, 2016.

Dr. Cooper graduated as a Doctor of Veterinary Medicine from the Ontario Veterinary College in Guelph and has a Bachelor of Science Degree with honours in Neuroscience from Carleton University in Ottawa as well as a wide range of expertise as a regulatory veterinarian and with large animals, including horses. Dr. Cooper will work out of CPMA HQ, as well as the laboratory in Ottawa, and will have oversight of the Equine Research Facility in Jerseyville, the laboratory in Ottawa and the collection/shipping and analytical contracted service providers.

Dr. Cooper can be reached through the CPMA's toll-free number: 1-800-268-8835, or via email at CPMAWEBACPM@agr.gc.ca.

The CPMA continues to explore opportunities to reduce costs and share resources with provincial regulators. In that regard, please also note that we have agreed with the AGCO to have Dr. Chambers continue to work out of the CPMA Equine Research Facility in Jerseyville. This arrangement is expected to facilitate our reorganization of the EDCP, under Dr. Cooper's direction.

directrice du Programme de contrôle des drogues équines de l'ACPM. D^{re} Cooper, une vétérinaire de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, aura la responsabilité générale du PCDE et occupe son nouveau poste depuis le 18 avril 2016.

D^{re} Cooper est docteure en médecine vétérinaire. Elle a obtenu son diplôme du Collège de médecine vétérinaire de l'Ontario, à Guelph, et elle a obtenu avec distinction un baccalauréat en sciences (Neurosciences) de l'Université Carleton d'Ottawa. Elle a en outre acquis une expertise variée comme vétérinaire chargée de la réglementation et avec les grands animaux, notamment avec les chevaux. D^{re} Cooper travaillera depuis l'administration centrale de l'ACPM et le laboratoire d'Ottawa, et elle supervisera l'installation de recherche sur les chevaux de Jerseyville, le laboratoire d'Ottawa, ainsi que les services de prélèvement, d'expédition et d'analyse fournis par des contractuels.

Vous pouvez joindre la D^{re} Cooper en composant le numéro sans frais de l'ACPM (1-800-268-8835) ou par courriel (CPMAWEBACPM@agr.gc.ca).

L'ACPM continue de chercher à réduire les coûts et à partager des ressources avec les organismes de réglementation provinciaux. À cet égard, veuillez noter que nous avons conclu un accord avec la CAJO pour que le D^r Chambers continue de travailler à Jerseyville, depuis l'installation de recherche sur les chevaux de l'ACPM. Nous pensons que cet entente facilitera notre réorganisation du PCDE sous la direction de la D^{re} Cooper.

To unsubscribe from the CPMA-NOTIFICATIONS-ACPM list, click the following link:
<https://www.agr.gc.ca/cgi-bin/wa?SUBED1=CPMA-NOTIFICATIONS-ACPM&A=1>